

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

الأربعاء 8 رجب 1327

## SUSCRIPCIÓN

Melilla, en casa...  
Pagada, 30 céntimos y 10 céntimos  
Industria...  
Número 2011, 5 céntimos

## SUPLEMENTOS AL RIF

Revista, Anuario, Boletín y Boletín, etc.

## SUSCRIPCIÓN

Melilla, en casa...  
Pagada, 30 céntimos y 10 céntimos  
Industria...  
Número 2011, 5 céntimos

## Los sucesos del campo

### La harka

Mizian, Chaldy y el Hach Amar, han excitado contra España á las tribus del Rif. Desde el Muluya al Peñón, desde el Mediterráneo á Tazza, todas han enviado contingentes más ó menos numerosos. El 23 tuvimos enfrente á todo el Rif. Hasta las más afectas á España, hasta las que hace poco prometían combatir con nuestros soldados, han disparado sobre ellos tras los riesgos y chumberas del Gurugú. En su día explicaremos el fenómeno.

Para provocar ese movimiento hostil, ha sido preciso que los santones desvirtúen los fines civilizadores que persigue España; que hablen á los fanáticos de móviles que jamás cruzaron por nuestra mente. Ha sido preciso que los emisarios de los jefes de la harka exciten la codicia de las tribus y les presenten como cosa fácil el apoderarse de Melilla. Atraídos por el botín, han venido á la harka hombres armados y hombres sin armas; más estos que aquellos. Los rifeños, provistos de porras, que osgrimen como arma ofensiva y defensiva en el momento del saqueo, tienen numerosa representación en la harka. Ellos retiran los muertos y heridos y reemplazan las bajas disputándose á golpes los fusiles de los moribundos.

Es la harka un conglomerado heterogéneo de hombres que se odian, que han combatido entre sí, pero que accidentalmente están unidos, hasta que las diferencias que comienzan á suscitarse los dividan.

Hebreos llegados de Beni-Bu-Ifrur administran noticias interesantes.

El día 9, cuando fué bombardeado el zoco del Yemta, de Nador, causaron numerosas víctimas los proyectiles de Sidi Mohammed.

El malvado santón Mizian, trasladó su campamento al río de Barraca y en torno de él verificóse la concentración.

Los primeros días se repartía gratuitamente pan y municiones entre los reunidos; después, cada cual satisface de su peculio la torta de cebada y las municiones.

Las cinco tribus de Guelaya, Mazaza, Beni-Sicar, Beni-Bu-Ifrur, Beni-Sidel y Beni-Bu-Gafar, proporcionan el pan, que se expende á cuarenta céntimos la torta de un kilogramo. Cada familia lleva á Beni-Sicar el número que le corresponde, y en el lugar designado se forman grandes pilas, que desaparecen por la tarde, siendo muchos los que toman pan y no le pagan. Ello provoca disgustos, que aumentan conforme transcurren los días.

Las municiones nuevas escasean; pero como existen bastantes aparatos de recarga, un centenar de kabileños

se dedica á recargar cartuchos. El paquete de remington alcanza ya el precio de 6 pesetas y de 3 el de Mauser.

La pólvora procede de Alhucemas, de fabricación indígena, pólvora parda de escasa potencia, á distancias superiores á 800 metros.

La tribu árabe de Beni-Buyagi y la sedentaria de Beni-Uriaguel, son las dos que mayor número de hombres han suministrado á la harka, y son, también, las que mayores bajas han sufrido. Los muertos de Beni-Buyagi pasan de 400, de los cuales 100 eran notables, cuyos cadáveres han recibido sepultura en la tribu. El número de heridos es considerable.

Beni-Buyagi no quiere volver á la harka, y dice á M'Talza que retorne ella primero, pues no está dispuesta á quedarse sin gente por defender un territorio que no es el suyo.

Beni Uriaguel oculta cuidadosamente las bajas que ha sufrido para no sembrar el desaliento. Los notables de esta kábila que tantos favores deben á España, son de los más ingratos. Nuestra Nación evitó que el Pretendiente la exterminara y ahora se revuelve contra ella con marcada saña.

No se comprueba la muerte del Hach Amar de M'Talza. Su hijo y cincuenta caídos principales han sucumbido en la lucha.

De los tres jefes de la harka, solo Amar, toma una parte en los combates. Chaldy permanece al frente de los trescientos ginetes que constituyen la caballería, dispuesto siempre á ganar el camino bajo del Atalayón. Mizian preside las juntas que á diario se celebran en la Mezquita Blanca, situada en las faldas orientales del Gurugú. Son hombres prudentes, que hacen que sus adeptos propalen la conveniencia de que no entren en fuego, argumentando que su muerte sería la disolución de la harka.

Beni Tuzin, ha sufrido dolorosas pérdidas. Estos salvajes kabileños los más salvajes del Rif, han sido los primeros en asaltar las posiciones y los que con más arrojo luchan en los combates.

Quebdana, ha enviado un pequeño contingente de diez hombres por fracción temiendo represalias, pero sigue por ahora afecta á España, cual lo demuestra la tranquilidad que reina en Cabo de Agua y en la Restinga.

Todas las confidencias están conformes en afirmar que la harka ha sufrido enormes pérdidas, ascendiendo los muertos á mil doscientos y siendo los heridos en número inculcable.

En todas las casas reina la desolación. Todas lloran la muerte de algún miembro de la familia.

La mayor parte de los heridos, mueren por falta de asistencia y de medios

de curación. La artillería ha hecho verdaderos estragos.

Los promotores de la revuelta siguen con amenazas predicando en los zocos la guerra, pero la realidad vá imponiéndose y muchos comprenden lo estéril de la resistencia.

Los primeros contingentes traían, abundantes municiones y dinero. Los que ahora llegan apenas disponen de recursos para mantenerse dos ó tres días.

Las tribus de Guelaya proporcionan una guardia permanente de 500 hombres, diseminados por el Gurugú, que son los que casi á mansalva nos causan las bajas que lamentamos éstos días.

Produce verdadera sorpresa lo que ocurre. Hace dos meses, decían los kabileños. «Moro, estar muerto; moro, no poder hacer fuego, por falta de municiones» y ahora las tienen, sinó en abundancia, si en cantidad suficiente para prolongar la resistencia más de lo que era de esperar. ¿A qué se debe? El tiempo descubrirá la incógnita.

### La prensa y la guerra

Ha sucedido lo que tenía que suceder. La prensa madrileña y la de provincias se muestra ya decidida á ejercer en el Rif una enérgica acción militar, que castigue de una manera durísima el horrible atentado de Sidi-Musa y afirme y engrandezca el prestigio de España en esta tierra africana.

Pudo un día discutirse la conveniencia ó inconveniencia de obrar en estas posesiones; pero hoy que los obreros españoles han caído muertos con sus herramientas en la mano; hoy que se han librado sangrientos combates, contra el fanatismo musulmán; hoy que nuestros bravos y benditos militares han dado su vida por la Patria; hoy no hay opiniones en el asunto porque todos los periódicos, chicos y grandes, escriben palabras calientes pidiendo venganza sonada y castigo ejemplar.

Aquí no ha quedado más que una necesidad que avasalla y á la que hay que dar satisfacción: sangre y fuego para esos malditos marroquíes enemigos de la humanidad y de sí mismos, para que no olviden una lección que se impone con tiránicos requerimientos. No es hora de discutir, como dice «El Imparcial», es momento de obrar, que tiempo queda de que cada cual exponga sus apreciaciones y sus pensamientos en la cuestión de España en Marruecos. Lo que hace falta lo que ningún español niega en estas circunstancias, es la inspreciable necesidad de pasear nuestra bandera triunfal por estas tierras ingratas, por esos aluados poblados de chacales, que abandonan sus guaridas cuando se acerca de la presa.

Es consolador en alto grado ver como la prensa ha reaccionado en esta materia, tan discutida antes. Hoy las plumas no se entretienen ya en jugar

con razones. Ante la actitud de los rifeños, no hay más razón que la de la Patria, y ella es la única que los periodistas invocan, para pedir que España haga cuanto debe hacer en esta tierra.

### Vía levantada

Ayer mañana se tuvo conocimiento de que los marroquíes, deslizándose durante la noche anterior, habían interceptado la vía férrea, que se utiliza, como nuestros lectores saben, para la conducción de víveres á la segunda caseta, donde está establecido el centro de aprovisionamiento.

Entendido de la novedad, el General Marina tomó sus disposiciones para que los víveres fuesen llevados en carros, toda vez que hasta que la vía estuviera recompuesta no era posible servirse de ella.

### Un convoy

A la una y minutos de la tarde salía del Hipódromo un convoy muy importante, por la cantidad de víveres que eran conducidos.

El coronel Axó fué encargado de defender el convoy si era hostilizado, tomando bajo su mando un Batallón de Cazadoras, ignoramos cuál; una sección de Caballería del teniente Vallarino, y dos piezas de Artillería de Montaña á las órdenes del teniente Judel.

Cuando el convoy se encontraba no lejos del sitio en que la vía había sido cortada, los moros, que, como de costumbre, habían descendido por los barrancos, rompieron el fuego contra el convoy y las fuerzas de custodia.

El coronel Axó dió sus órdenes, é inmediatamente los infantes y la sección de Montaña contestaron al enemigo, consiguiendo, no sólo tenerle á raya, sino hacerle huir monte arriba, hasta el punto de que la pequeña columna, libre por completo el campo, pudo dedicarse á la recomposición de la vía férrea.

Esta, no había sido levantada como en un principio se dijo por medio de explosivos, sino utilizando palanquetas que sirvieron á los moros para romper las bridas de enlace y torcer los railes.

Mientras los cañones mantenían alejados á los enemigos, se trabajaba sin descanso en la tarea de recomposición, no tardando mucho en quedar expedita la vía.

El sitio en que los moros habían cometido el atentado estaba á unos 1.300 metros de la segunda caseta, y el convoy pudo continuar tranquilamente mientras las fuerzas permanecían á la expectativa esperando la vuelta de aquél.

Esta no se hizo esperar y la columna emprendió el viaje de regreso siempre á las órdenes del Coronel Axó, así que fuesen muy hostilizados porque á la hora en que efectuó el regreso, se libraba encarnizado combate entre los moros y las tropas españolas, que ha-

bían tomado posesiones cerca de la garganta del Gurugú.

#### Cañones

A media mañana el General Marina, dispuso que fuese bombardeada dicha garganta central, en la cual se veían algunas jaimas desde el día anterior, sabiéndose que el lugar era bastante frecuentado por los moros.

En efecto, dos baterías colocadas en las primeras lomas del monte, rompieron un fuego horrible contra la garganta, ayudadas por los cañones del fuerte de Camellos y por los del «Namanca y del «Pinzón».

Desde la Plaza con el auxilio de poderosos anteojos pudo apreciarse el destrozo que los disparos hacían en el enemigo.

Desconcertados los moros, corrían de un lado para otro siendo siempre alcanzados por los disparos que les causaron enormes pérdidas.

Únicamente resistieron el fuego algunos moros que colocados en la cima de un picacho rocoso, servían indudablemente de centinela.

#### En la posición principal

No hubo apenas novedad en la posición de Ahmed el Hach á juzgar por los informes que de allí recibimos.

Durante el día, algunos indígenas apostados en las alturas enviaron algunas balas al Campamento, siendo contestados por algunos tiradores.

Desde Si Ahmed, pudo apreciarse el desarrollo del combate librado en las estribaciones del Gurugú y frente al Zoco del Hipódromo.

Los ingenieros, después de varios reconocimientos han logrado encontrar una vena de agua cerca del Atalayón en el punto en que la posición avanza da se une á la Mar Chica.

Aunque no es grande el caudal y el agua es salitrosa, el descubrimiento ha sido recibido con viva alegría, pues viene á aliviar la sed que allí se padece en estos días caliginosos y de vientos ardientes.

Ayer mañana, la batería del Atalayón hizo unos disparos contra un grupo que se presentó á lo lejos, haciendo lo propio los cañones de Si-Ahmed, que derribaron una casa de los poblados cercanos.

#### El combate de ayer

Fué motivado por la necesidad de proteger la marcha de los convoyes, pues pudo verse que los moros, en gran número, trataban de correrse hacia el habitual camino de aquellos.

En vista de esto, se dispuso que saliesen dos columnas, una al mando del

General Pintos y la otra al del Coronel Jefe de la media Brigada Fernández Cuerva.

Las fuerzas que operaron fueron, entre otras, los Batallones de Figueras, Las Navas y Llerena.

En vanguardia de la columna Fernández Cuerva iba la compañía del Regimiento de Africa que manda el capitán González Nandín.

La columna que mandaba el General Pintos avanzó por las lomas inmediatas al lavadero del mineral, subiendo las ásperas pendientes que allí existen con gran bizarría.

El enemigo, numerosísimo y en posiciones intomables, rompió un fuego mortífero que nos causó sensibles pérdidas.

Una de ellas fué la muerte del General Pintos, el cual recibió un balazo en el ojo izquierdo.

La misma suerte corrió el teniente coronel Palacios, jefe del Batallón de Cazadores de Las Navas.

Los soldados, guiados por sus heroicos jefes y oficiales, siguieron avanzando, protegidos por la Artillería, que hizo un fuego muy vivo.

De este modo las tropas coronaron las lomas próximas á la garganta central, resistiendo durante todo el día el fuego de los moros colocados al otro lado.

No nos es posible dar noticia de la forma en que la operación se desarrolló en su conjunto. Mañana, con más espacio y más reposo acometeremos la tarea de informar á nuestros lectores pues hoy solo poseemos datos sueltos y no suficientes para hacer un relato que se aproxime siquiera á la verdad.

#### El vecindario

El pueblo de Melilla dió una muestra más con motivo del combate de ayer de su caridad y de sus entusiasmos inextinguibles.

Los paisanos en la línea de fuego, recojían á los heridos y los conducían con exquisitos cuidados hasta el Hipódromo ayudando á las tropas de Sanidad Militar en su hermosa misión.

Hombres, mujeres y niños se apresuraban á ofrecer refrescos á los heridos, prodigándoles además palabras de consuelo.

A fin de que los heridos estuviesen con mayor amplitud, se habilitaron como hospitales de sangre el Teatro Alcántara, el Casino Militar y el cuartel de San Fernando, multiplicándose los médicos militares que fueron espontáneamente auxiliados por los titulares y particulares de la población.

En el remolcador de la Junta de Obras del Puerto se enviaron á Chafarinas algunos heridos y enfermos, así como á Málaga en el vapor «San Francisco», fletado por la Compañía Trasatlántica.

#### La retirada

Como las posiciones tomadas por nuestras tropas durante el día en las estribaciones del Gurugú, no podían conservarse por abarcar un frente demasiado extenso, á las seis de la tarde el General Marina, dispuso que las fuerzas se retirasen.

El movimiento se hizo con maravillosa exactitud.

Mientras las baterías rompían un fuego horroroso conteniendo á la morisma, presta á lanzarse contra los que se retiraban, la infantería fué replegándose por escalones haciendo el fuego por descargas.

#### Detalles sueltos

El soldado de la Brigada Disciplinaria Pedro San José, que llevaba á cuestas al capitán Villa-Abril, de Estado Mayor, herido por una bala en el hombro, fué acometido por tres moros que querían arrebatárle al oficial.

El valiente soldado, dejando al herido en tierra, hizo uso de su fusil, y consiguió dejar sin vida á los tres indígenas.

En las guerrillas fué herido un joven hijo de un capitán de la guardia civil de la guarnición de Málaga, que había venido á Melilla con objeto de sentar plaza, sin haberlo podido conseguir por falta de documentación.

Su ardor, le llevó á la línea de fuego, siendo como se ha dicho herido.

Otro paisano que transportaba heridos, recibió también un balazo.

Los cocheros se negaban á alquilar sus carruajes dedicándolos con preferencia á transportar heridos.

Entre los oficiales heridos, se encuentran los del Batallón de las Navas Sres. Carpena y Urbina, Teniente Coronel de Llerena don Manuel Prieto, otro oficial del mismo cuerpo Sr. Muñoz, Capitán de Ingenieros don Drocoveo Castañón, Capitán de Arapiles, Sr. Moreno Luque y teniente de Llerena, Alarreu, autor de una obra teatral estrenada recientemente en Madrid, teniente del Batallón de Cazadores de Madrid Sr. Gonzalez Simeón, otro de las Navas, Sr. García Ruiz, Capitán Ayudante de Llerena Sr. Domínguez,

Teniente Herbella, de la Brigada Pinto y otro de Arapiles.

Ha fallecido el teniente de la Brigada Disciplinaria D. Alberto Molina, herido en el combate del día 23.

Se ha recibido una corona fúnebre que la prensa madrileña representada en Melilla, dedica á las víctimas de los combates.

Los moros, hacían esfuerzos sobrehumanos para salvar la valla de fuego, pero sus tentativas fueron estériles y las tropas se replegaron en orden admirable, sobre los lavaderos de mineral.

Los cañones tenían constantemente seis ú ocho granadas en el aire, haciéndose tan buena puntería que, el campo enemigo, quedó sembrado de cadáveres.

#### Viajero ilustre

Ayer llegó á esta Plaza el eximio periodista y exministro liberal D. Andrés Mellado, el cual permanecerá varios días en Melilla, para informarse de los importantes sucesos que en el vecino campo se vienen desarrollando.

Enviamos al ilustre y veterano compañero un cordial saludo de bienvenida.

## EL GENERAL PINTOS

Otro jefe prestigioso ha sucumbido gloriosamente en el campo de batalla: el bizarro general D. Guillermo Pintos Ledesma.

Había nacido el año 56; contaba pues 53 años de edad.

Combatió en el Norte apenas salido de la Academia de Infantería; asistió á los sitios de Bilbao y de Pamplona obteniendo preciadas recompensas; en Zornoza le fué otorgado el grado de capitán y siguió en campaña hasta la terminación de la guerra civil.

El año 76, pocos meses después, marchó á Cuba, tomando parte en la primera guerra mandando columna y allí alcanzó el empleo de capitán y varias cruces rojas.

En Abril del 91 luchó en Mindanao asistiendo á la ocupación y toma de Vara y á las operaciones realizadas en la laguna de Lanao por la que obtuvo el empleo de comandante.

En 1896 volvió á Cuba y seguidamente salió á campaña, asistiendo á numerosos combates logrando el empleo de coronel por méritos de guerra y más tarde cruces rojas pensionadas.

Terminada la guerra se le confirió el mando del Regimiento de Asturias ha-

EMILIO SALGARI

## El León de Damasco

Continuación de «El Capitán Tormenta»,  
(Propiedad de «La Novela de Ahora».)

—No dices la verdad, El Kadur—  
dijo la duquesa;—lo leo en tus ojos.

—¡Quiero matar á un hombre, señora!  
Después Mastafá me matará; pero  
¿qué importa? Suprimiré á un simple  
esclavo.

Había tal amargura en las palabras  
de El Kadur, que la duquesa se estremeció.

—¿Es una locura lo que sueñas?—le  
pregantó.

—Puede ser.

—Dime cómo se llama el hombre á  
quien quieres matar.

—No puedo, señora.

—Te lo diré.

—Miley-El-Kadur.

—El generoso musulmán que me ha  
salvado! ¿Es así como vosotros, los árabes,  
recompensáis á quien os salva de una  
muerte segura? ¡Sois hienas ó chacales,  
no leñes!

El-Kadur bajó la cabeza sin contestar;  
un gordo sollozo salió de su pecho.

—Habla—le dijo la duquesa.

El árabe echó hacia atrás su manto  
blanco, y repuso con profunda amargura:

—Un día tu padre me prometió la  
libertad. Murió, y yo seguí como un  
perro fiel en tu casa.

Debía velar sobre su hija, y ningún  
peligro, ni la muerte más horrenda, me  
detuvieron para seguirte á esta isla  
maldita.

Mi misión está cumplida; mañana,  
tú y el señor vizconde, libre y feliz,  
desplegaréis las velas para vuestro  
país, y ya no me necesitaréis.

Señora, ¡deja que el pobre esclavo  
llega su triste destino! El Profeta me  
crió para que fuera dichoso.

No tengo más que un deseo: buscar  
la muerte, por cruel que sea, ya que  
el vil musulmán no es generoso.

Déjame matar á ese hombre, señora;  
al hombre que ha puesto en tus ojos,  
olvidando que eres cristiana, y que te  
ama secretamente.

La vida del pobre esclavo habrá ser-  
vido, al menos, para una cosa: para su-  
primir un rival del amo.

La duquesa se acercó rápidamente al  
árabe.

—¿Luego tú crees...?—le preguntó.

—El Kadur ve, observa y no se en-  
gaña. De Haradja no me ocupo. Esa  
mujer está loca, como todas las muje-  
res turcas. Es el León de Damasco  
quien me inquieta...

—¿Por qué, El-Kadur?

—Porque el esclavo ha leído en el  
corazón de su señora.

—¿Cómo! Una cristiana que ama á un  
cristiano no podrá nunca amar á un  
turco, á un enemigo de nuestra raza.

El árabe hizo un gesto, y prosiguió:

—El destino de los hombres está en

las manos de Alá; créelo, señora.

—Dios no es Mahoma; su potencia  
es infinitamente superior á la del Pro-  
feta. Estás equivocado, El Kadur.

—No, señora; los ojos del musulmán  
te han desflorado el corazón.

—Pero no le he herido. ¿Cómo  
puedes tú admitir que yo, una mujer,  
hubiese dejado Italia y los gozos de la  
vida para vestir trajes masculinos y  
medirme con enemigo cruel y despiado  
que no perdona á los cristianos, si mi  
corazón no fuera todo del vizconde?  
¿Qué otra mujer se hubiera atrevido á  
tanto? Dímelo, El-Kadur.

He amado intensamente á Le Hus-  
sière, y no serán los ojos del León de  
Damasco los que me los hagan olvi-  
dar.

—Sin embargo—dijo el árabe,—ce-  
rrando los ojos, veo cruzar por tu ca-  
mino un hombre que no es el viz-  
conde.

—¡Fantasías!

—No, señora, lleva turbante al rode-

biendo desempeñado al mismo tiempo que este destino el cargo de Vocal de la Junta de Táctica.

En primero de Julio de 1905 fué promovido á General de Brigada.

Contaba 37 años de efectivos servicios, hallándose en posesión de siete cruces rojas, algunas de ellas pensionadas, de la del Mérito Naval, María Cristina, Cruz y Placa de San Hermenegildo, Encomienda de la Real y Militar Orden Portuguesa de San Bonito de Avis, Encomienda de la Legión de Honor de Francia y de las medallas conmemorativas de las campañas de Cuba, de Bilbao, Alfonso XII, Guerra civil y Alfonso XIII.

Era uno de los generales más ilustrados y de mayor prestigio de nuestro ejército. Su hoja de servicios es brillantísima, contándose por cientos los combates en que tomó parte.

Hombre de su temple no tenía que demostrar lo que todos sabían. Murió en las guerrillas junto á los soldados que luchaban en primera línea dando pruebas de su indomable bizarría.

Descanse en paz el heroico soldado, honra del ejército español, que está hoy de duelo por su muerte, y duerman tranquilos los jefes, oficiales y soldados que sucumbieron en la jornada de ayer.

## Del Peñón

(De nuestro corresponsal)

Después de los sangrientos sucesos de Melilla, nada normal viene á turbar nuestra tranquilidad habitual.

Una noche reinaron los moros el cauto de nuestros centinelas, acompañando palabras sucias, pero que ha vuelto á oírse más y más que los anteriores han sufrido castigo, para satisfacer la justa reclamación de nuestra autoridad militar.

Rendimos el tributo debido á todos los héroes que en el campo del honor dejaron bien puesto el pabellón que defendían, entregando sus vidas por el ideal más santo, la Patria, y esperamos que escarmentados los salvajes por la lección nuevamente recibida, se contengan al fin de su impotencia, aunque el ataque sea solo contra un puñado de soldados Españoles.

EL TELEGRAMA DEL RIF sea el emisario para llevar á las viudas y huérfanos de los que cubiertos de gloria perdieron la vida en el campo de batalla, pues el Peñón en masa, puesto al lado de los que sienten su pérdida, se asocia al gran dolor que por la separación de ellos experimentan.

Celebróse el bautizo de la niña de nuestros amigos los Sres. Malpartida y la circunstancia de ser los padrinos don Alfonso Alcayna y Sra. hizo que el acto resultara espléndido. Estos señores tienen la satisfacción de ver á su lado aunque solo sea por poco tiempo, á su hijo Alonsito, aventajado alumno de la Academia de Infantería que viene en vacaciones.

Róptoles mi enhorabuena y hágoles constar mi agradecimiento por sus deferencias é infinitas atenciones.

Muy en breve realizarán su proyectado enlace don José Carretero Bonítez con la distinguida señorita Jesus-Trinidad Sedueño del Vieso, de Málaga.

Se lo desea óvras una de miel.

J. J.

## Telegramas

(POR EL GASLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabre

### Gobernador de Melilla

S. M. el R. y ha firmado el decreto nombrando Gobernador Militar de la Plaza de Melilla al General de División D. Salvador Arizón Sánchez.

### Ascenso

El «Diario Oficial» publica el ascenso á General de Brigada por méritos de guerra del Coronel D. Venancio Alvarez Cabrera, muerto gloriosamente en el combate del 23.

### Estado Mayor

Ha sido nombrado Jefe de Estado Mayor del Ejército de operaciones el coronel Sr. Gómez Jordana y auxiliar de éste el comandante del mismo cuerpo D. Emilio Berroa.

### Cambios

París, 10'00.—Londres, 27'72.

### Regreso de Maura

El Sr. Lecierva ha confirmado que el Presidente del Consejo de Ministros vendrá directamente á Madrid desde el Ferrol.

Al medio día pasó revista cuadro alemán siendo recibido con los honores de ordenanza.

También pasó á bordo de un crucero portugués anclado en el Puerto. Por la tarde marchó en el «Terror» á la Coruña.

Por la noche salió el tren real para la Granja.

En la Coruña queda el Ministro de Marian.

La escuadra alemana ha zarpado con rumbo á Kiel.

### Un banquete

Telegrafía de Bilbao que la oficialidad del Regimiento de Garallano ha obsequiado con un banquete al capitán don Eduardo Blanco que marcha á Melilla para sustituir al de igual empleo D. Fernando Fernández de Cuevas, muerto gloriosamente en el combate del 23.

Concurrieron al acto los generales Castellv. y Alvarado pronunciándose patrióticos brindis.

### La «Gaceta»

La «Gaceta» de hoy publica un R. D. de Gaeza ascendiendo á general de Brigada, el coronel, don Venancio Alvarez Cabrera, muerto en los combates que se dieron el día 23 en el campo exterior de Melilla.

### Compañía de aerostación

Hoy marcha á Málaga con objeto de embarcar para Melilla, la compañía de aerostación.

### La censura telegráfica

El ministro de la Gobernación ha manifestado que se habrá padecido error en la Central telegráfica de Melilla al telegrafiar sus órdenes acerca de la censura.

Añadió que hoy se restablecerá el

servicio sin más limitaciones que la natural censura.

### Lo que dice «A B C»

El periódico «A B C» dice:

—Somos refractarios á la guerra, pero una vez que se sostienen estos combates, en Africa, se debe hacer todo por el honor de España.

Tenemos allí hermanos que han menester de nuestro esfuerzo y de nuestra ayuda, y es necesario que la nación les conceda ambas cosas.

### En Ceuta

De Ceuta telegrafía que reina tranquilidad absoluta, y que los indígenas acuden al mercado como de costumbre.

Las obras de la carretera se han suspendido con motivo de la rivalidad existente entre los diferentes adueros vecinos á ella.

### Princesa en las islas Canarias

De Santa Cruz de Tenerife comunican que en breve llegará la Princesa Isabel de Bélgica, que va á reunirse con su esposo el príncipe Alberto, á su regreso del Congo.

### Más tropas

En Valencia se ha recibido orden telegráfica de que con la mayor urgencia marche á Barcelona el regimiento de Alcantara.

A las doce de la noche había embotado por el granado, y poco después hicieron sonar sus sirenas, y sus tripulantes lanzaban al aire entusiastas vítores.

### En la Coruña

En el mismo «Terror» regresó don Alfonso á la Coruña, esperándole en el muelle un inmenso gentío.

Desembarcó S. M. siendo aclamado por la muchedumbre.

### A San Sebastián

De la Coruña marchó el Rey á San Sebastián con objeto de recoger á la Reina y á sus hijos y marchar con ellos á la Granja.

### El Sr. Maura

Se han recibido noticias de la próxima llegada á esta Corte, del presidente del Consejo de ministros señor Maura.

### Para los reservistas

En Vitoria se ha organizado una velada teatral á beneficio de los reservistas incorporados á filas.

### Los viticultores

En Zaragoza se han reunido los viticultores para estudiar amparándose en la Ley de sindicatos, el medio de establecer un tipo único para los vinos de la comarca.

## Gran Café UNIVERSAL

Ha quedado abierta al público la

### NEVERÍA

de éste acreditado establecimiento, la cual está á cargo de un famoso maestro nevero.

Helados de todas clases.—Se sirven encargos.

## AVISO

Se vende una estantería completa con mostrador de tablero negro y un separador con cristal de una sola pieza de grandes dimensiones, perteneciente al antiguo Establecimiento de Don David J. Meló, situado en San Miguel número 26.

Información, Bazar Reina Victoria General Chacel 1.

Gemelos de campaña prismáticos y gran colección en tapices y extenso surtido en géneros de París.—Alonso Martín, — 2, prob., izqda. —

## Granada

## Córdoba

## Álaga

## y Melilla

cuatro poblaciones muy importantes por los monumentos históricos que encierran y la bondad de su privilegiado clima. Un viaje por dichas capitales, es lo más sugestivo que puede imaginarse. Para evitar desembolsos, basta adquirir las caprichosas postales que acabamos de recibir con vistas de los edificios y lugares más notables. En objetos de escritorio tenemos cuanto se puede apetecer y advertimos que nuestras tintas son las más preferidas por los inteligentes. Libros, libretas y libritos. Para convencerse, visite

La Española, General Chacel, 4

## - - Novedades - -

en toda clase de artículos para el hogar y de gran utilidad.

Se vende en esta Administración al precio de 12'50 pesetas ejemplar.

## LOS EXTREMOS

Calle del General Chacel

Despacho de carnes frescas, embutidos y jamonas

Butifarras estilo catalán, todas las noches.

Mantequilla destilada superior.

Lechoncillos á 3 pesetas kilo en canal

## HUEVOS

Desde hoy se expendrán en el mercado público á 75 céntimos decena procedentes de Alhucemas.

## “La Dulce Alianza”

Café, Cervicería, Confeitería, Pastelería y Nevería

## José Ruiz

Ha quedado abierta al público la Nevería de dicho establecimiento.

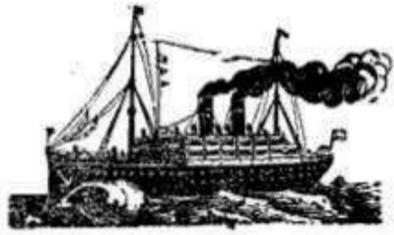
## ARQUITECTO

Enrique Nieto y Nieto

Estudio de proyectos y dirección de edificios públicos y particulares

HOTEL VICTORIA.—MELILLA

Administración Moderna



# Agencia Samper

## CASA COMISION \* DESPACHOS DE ADUANAS

Se admiten fletamentos á precios reducidos  
Se dan facilidades en los transportes  
Embarques y reexpediciones á todos los puntos de España

Transportes combinados entre Málaga, Melilla y Menores de Africa.—Servicio especial desde domicilio  
Barcelona á Muelle Melilla via Málaga y directo por los vapores Cartagena y Gabriel Rius á precios ventajosos —Agente en dicha Plaza D. Sebastián Robirosa, Plaza Palacio, 2.—En esta casa en Málaga  
: : : : : se despacha el mag. fteo vapor Vicente Salinas : : : : :

**Domicilios: Marina, Melilla.—Acera de la Parra, 1, Málaga**

### SOPAS DE PURE INSTANTANEAS

En pastillas de 6 porciones  
Son muy nutritivas y preparadas con extracto de carne y todas especias.  
**SE CUECEN EN 10 MINUTOS**  
Premiadas en las exposiciones de Paris.  
Arroz, la pastilla. . . . . 0'30  
Arroz con Juliana . . . . . 0'35  
Habichuelas . . . . . 0'30  
Gisantes. . . . . 0'40  
Lentejas. . . . . 0'35  
Patatas. . . . . 0'30  
Rumfort. . . . . 0'45  
Sémola. . . . . 0'30  
De venta: Moro, 1, Subida de Maestranza (Pueblo), y General Chacel, 4 Barrio Reina Victoria, Manuel Bartolomé.

**Dr. H. de France**  
Alonso Martín, 4 ent.º (Pabellones Orozco)

### Atención

Compra y venta de muebles y alquileres  
General Chacel, núm. 4  
REINA VICTORIA

Garganta voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 la remite el autor. Puerta del Sol, 7, Madrid.

### Gran Fotografía

**RICARDO GOMEZ**

EN LA PLAZA  
Calle de San Miguel núm. 3  
Junta a la Farmacia Militar  
Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos de tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en cuadros y muebles de galerías.  
Preciosas confecciones de vistas de Melilla  
Hay preciosos trajes de moros y moras

### Hotel Colón—antes Asta—

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza.  
Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo.  
PRECIOS VENTAJOSOS  
Hospedajes completos desde 2 pesetas.—Abonos para comer desde 1'50.—Habitaciones desde 0'50 céntimos.—Cubiertos sueltos, 1'25 pesetas.  
SERVICIO A DOMICILIO  
General Margallo 26, Barrio del Polígono

### Banco de Cartagena

CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cioza, Caravaca, Alicante, Melilla, Palma

Saldo anterior . . . . .	Ptas. 10.163.481'86
Imposiciones durante la semana . . . . .	472.959'16
Suma . . . . .	10.641.440'72
Reintegros . . . . .	363.953'70
Saldo . . . . .	10.278.484'02

Melilla 17 de Julio de 1909.

Todos los días 5 Melilla, Calle Granada núm. 40  
rruocos y Canarias.  
Todos los días 18 de cada mes para Barcelona, Melilla, Ceuta, Cádiz y Lisboa.  
Todos los días 28 de cada mes, para Ovar, Melilla, Ceuta, Marruecos y Canarias.

### Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

### Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20

### MALAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinets.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios

**FRANCISCO VEGA—General Margallo 13**

### SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial  
Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

### Manuel Amaya Ramirez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: CARLOS DE ARELLANO.—MELILLA

### SAN ANTONIO

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado

### Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.  
Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 9.—POLIGONO

### La Imperial

Gran Zapatería DE SATURNINO NAVAS

Calle de Antonio Falcón núm. 1 y Luis de Sotomayor núm. 2  
BARRIO DEL BUEN ACUERDO  
Gran surtido a la venta de calzado de todas clases.  
También se confecciona á la medida á precios convencionales.  
Venta de cartidos y taller de orcos apertados.

Sacrosanct Tánel de Plaza de Armas

### La Moderna

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.  
Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.  
Se admiten opera chocolate Lambert

### DE LON

Se acaba de recibir un gran cartido en calzado de todas clases la acreditada zapatería

### La Moda

recientemente trasladada al nuevo BARRIO DE REINA VICTORIA  
Calzado de fabricación esmerada á precios económicos.—Elegante calzado á la medida.—Gran surtido en zapatos para niños.  
Antes de comprar calzado, visitar "La Moda", de MIGUEL ALCARAZ

### Bazar Reina Victoria

DAVID J. MELUL

Compieto y variado surtido en géneros de todas clases, perfumería de las mejores marcas, espejos, bordados y cintas. Juguetería y esprí hos para regalos, paquetería, bisutería y quincalla.

### Sombleros y gorras

Güentes de todas clases.—Loza, cristal y utensilios de cocina.  
Efectos militares para nuevos uniformes

Muebles de Viena y del país.

Bastaría civil y militar

Precios sin competencia.

Calle del General Chacel núm. 1 y Carretera del Buen Acuerdo, 2

### Bañolería del Barrio Obrero

(Junto al Matadero)

Se pone en conocimiento del público que de 11 de la mañana, se expenden churros al estilo de Madrid, á cinco céntimos, y buñuelos á cóntimo. Se admiten encargos.